

# MANUALE DI ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DEL SUPPORTO A PARETE PER TV LCD/PLASMA

ART. 12/23020 Colore argento ART. 12/23022 Colore nero

## 1. Caratteristiche tecniche:

Carico massimo: 25 kg.  
Dimensioni del televisore a schermo piatto: 15"÷25"  
Angolo d'inclinazione: sinistra/destra  $\pm 90^\circ$ ; su/giù:  $\pm 15^\circ$   
Peso (senza accessori): 1,94 kg.  
Distanza dalla parete: 60÷500 mm


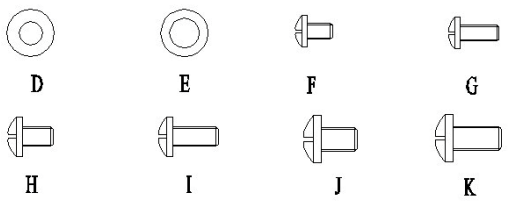

## 2. Elenco dei pezzi in dotazione:

Si prega di verificare la presenza di tutti i pezzi nella confezione, confrontandoli con l'elenco sottostante. Assicurarsi che tutti i pezzi siano nella confezione.

Non usare mai pezzi difettosi.

Non sostituire mai i pezzi con altri aventi caratteristiche diverse.

Nota: Un'errata installazione potrebbe causare danni alle persone!

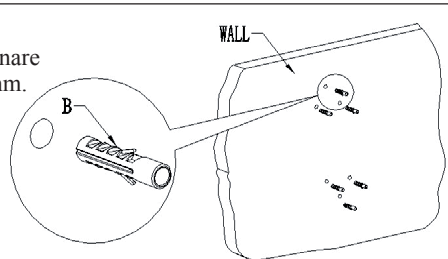
N.	Descrizione	Nota	Q.tà	
A	Vite autofilettante	Pezzo standard	6	
B	Tassello di plastica	Pezzo standard	6	
C	Rondella piatta Ø 4	Pezzo standard	4	
D	Rondella piatta Ø 5	Pezzo standard	4	
E	Rondella piatta Ø 6	Pezzo standard	4	
F	Vite M4*8	Pezzo standard	4	
G	Vite M4*12	Pezzo standard	4	
H	Vite M5*8	Pezzo standard	4	
I	Vite M5*12	Pezzo standard	4	
J	Vite M6*8	Pezzo standard	4	
K	Vite M6*12	Pezzo standard	4	
L	Chiave esag. S=5	Pezzo standard	1	
M	Chiave S=13	Pezzo standard	1	

## 3. Installazione e istruzioni operative

Nota: Si prega di leggere con attenzione queste istruzioni prima dell'installazione!

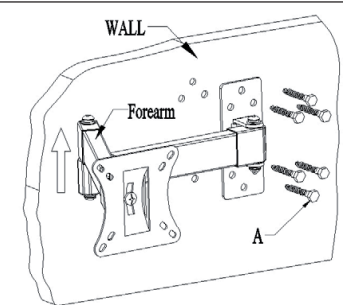
### Fase 1:

Usate la piastra di fissaggio a muro come dima per trapanare sulla parete verticale 6 fori dal Ø di 8 mm profondi 50 mm. Inserite un tassello di plastica (B) per cemento in ciascuno dei 6 fori.



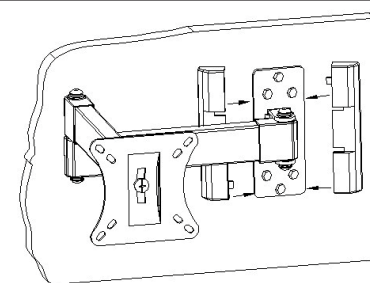
### Fase 2:

Fissare sulla parete verticale, con 6 viti autofilettanti (A) la piastra di fissaggio a muro e il supporto a muro per TV a schermo piatto. Fate attenzione che l'avambraccio ("forearm") del supporto deve essere in alto



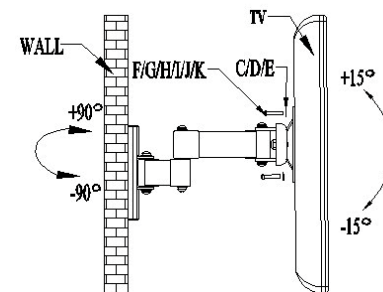
### Fase 3:

Inserite i due coperchi sulla piastra così come mostrato in figura



### Fase 4:

Montate il TV a schermo piatto sul supporto a muro con viti idonee scelte dal sacchetto di componenti. E alla fine aggiustate l'angolo d'inclinazione del TV a schermo piatto per avere la migliore posizione di visione.



## 4. Note

- Scegliete un punto adatto dove installare la piastra di fissaggio a muro. Accertatevi che la parete sostenga pesi dai 100 kg in su.
- Gli utenti devono controllare e sottoporre frequentemente il prodotto a manutenzione, in base allo stato di utilizzo, in modo da assicurare che il televisore a schermo piatto funzioni in modo normale, sicuro e non rischioso. Si prega di pulire frequentemente le parti di giunzione con un panno asciutto. Non utilizzare in luoghi esposti alla pioggia o in un ambiente umido. Si prega di controllare ogni due mesi che tutte le viti siano ben fissate.

**IMPORTATO E DISTRIBUITO DA:**  
**ELCART DISTRIBUTION Spa**  
**VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46**  
**20093 COLOGNO MONZESE (MI)**  
**ITALY**

MADE IN CHINA

[www.elcart.com](http://www.elcart.com) - [info@elcart.it](mailto:info@elcart.it)

ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY

Tel. ++39(0)2/25.11.73.10 Fax ++39(0)2/25.11.76.10 sito internet: [www.elcart.com](http://www.elcart.com) e-mail: [info@elcart.it](mailto:info@elcart.it)

La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni ed utilizzo del prodotto.

# LCD/PLASMA WALL BRACKET INSTRUCTION MANUAL

ART. 12/23020 Silver color ART. 12/23022 Black color

## 1. Technical parameter

Maximum load: 25 kg.  
Size of flat panel TV: 15"÷25"  
Pitching angle: left & right  $\pm 90^\circ$ ; up & down:  $\pm 15^\circ$   
Weight (without attachment): 1.94 kg.  
Distance from wall: 60÷500 mm

## 2. Part list:

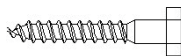












Please check the parts in the package compare with the following list.

Make sure all of the parts are in the package.

Never use defective parts.

Never replace part with different specification.

Note: Incorrect installation may cause injury!

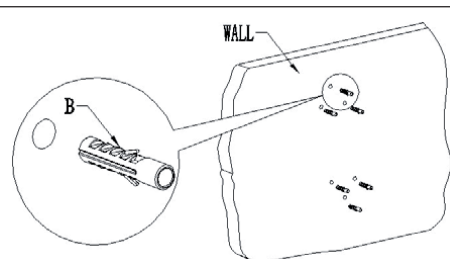
No.	Name of part	Material	Amount			
A	Self-tapping screws	Standard part	6			
B	Plastic anchor	Standard part	6			
C	Ø 4 Flat Washer	Standard part	4			
D	Ø 5 Flat Washer	Standard part	4			
E	Ø 6 Flat Washer	Standard part	4			
F	M4*8 Screw	Standard part	4			
G	M4*12 Screw	Standard part	4			
H	M5*8 Screw	Standard part	4			
I	M5*12 Screw	Standard part	4			
J	M6*8 Screw	Standard part	4			
K	M6*12 Screw	Standard part	4			
L	Inner hexagon spanner S=5	Standard part	1			
M	Spanner S=13	Standard part	1			

## 3. Installation and operation instructions

Note: Please read the instructions carefully before installation!

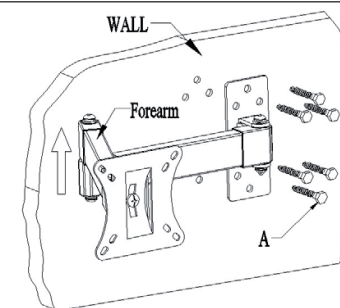
### Step 1:

Use the wall dead plate as a templet to drill six holes of 8mm diameter and 50mm depth in the vertical wall. Then wedge six plastic concrete anchors into the holes.



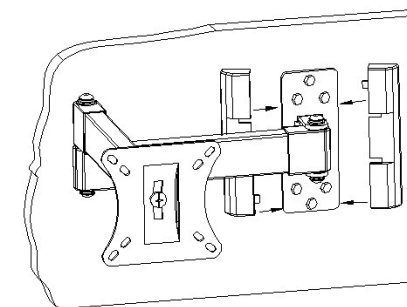
### Step 2:

Fix the wall plate with six lag bolts to install the wall fixed installation for the panel TV on the vertical wall. Please note that the forearm should be on the top.



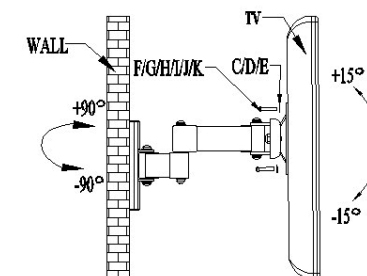
### Step 3:

Insert two fixed plate covers by each other as the fig.



### Step 4:

Install the panel TV on the TV fixed plate with suitable bolts selected from the the azimuth of the panel TV to a suitable position for watching.



## 4. Notes

- (1) Choose the right place to install wall plate.  
The bracket must be installed on solid concrete wall.  
Make sure the wall can support 100kg weights up.
- (2) Users should check and maintain the product frequently according to the use status to ensure the flat panel TV works normally, safely and securely.  
Please wipe joining parts with a dry cloth frequently.  
Don't use it in rain or in moist environment.  
Please check once two months if all bolts are secure or not.

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:  
ELCART DISTRIBUTION SpA  
VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46  
20093 COLOGNO MONZESE (MI)  
ITALY

MADE IN CHINA

[www.elcart.com](http://www.elcart.com) - [info@elcart.it](mailto:info@elcart.it)

ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY

Tel. ++39(0)2/25.11.73.10 Fax ++39(0)2/25.11.76.10 sito internet: [www.elcart.com](http://www.elcart.com) e-mail: [info@elcart.it](mailto:info@elcart.it)

La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni ed utilizzo del prodotto.

# INSTRUCCIONES SOPORTE DE PARED PARA TELEVISORES LCD/PLASMA

ART. 12/23020 Color plateado ART. 12/23022 Color negro

## 1. Características técnicas:

Peso máximo: 25 kg.  
Dimensiones del televisor con pantalla plana: 15"÷25"  
Ángulo de inclinación: izquierda/derecha  $\pm 90^\circ$ , arriba/abajo  $\pm 15^\circ$   
Peso (sin accesorios): 1,94 kg.  
Distancia de la pared: 60÷500 mm

## 2. Lista de las piezas suministradas:

Se ruega que comprueben la presencia de todas las piezas en el embalaje, comparándolas con la lista abajo indicada. Asegúrese que están todas las piezas.

No utilizar nunca piezas defectuosas.

No substituir nunca las piezas por otras con características diferentes.

Nota: Una instalación errónea puede causar daños corporales!

N.	Descripción	Nota	Cantidad	
A	Tornillo autoenroscante	Pieza estándar	6	
B	Tarugo de plástico	Pieza estándar	6	
C	Arandela plana Ø 4	Pieza estándar	4	
D	Arandela plana Ø 5	Pieza estándar	4	
E	Arandela plana Ø 6	Pieza estándar	4	
F	Tornillo M4*8	Pieza estándar	4	
G	Tornillo M4*12	Pieza estándar	4	
H	Tornillo M5*8	Pieza estándar	4	
I	Tornillo M5*12	Pieza estándar	4	
J	Tornillo M6*8	Pieza estándar	4	
K	Tornillo M6*12	Pieza estándar	4	
L	Llave hexagonal S=5	Pieza estándar	1	
M	Llave S=13	Pieza estándar	1	

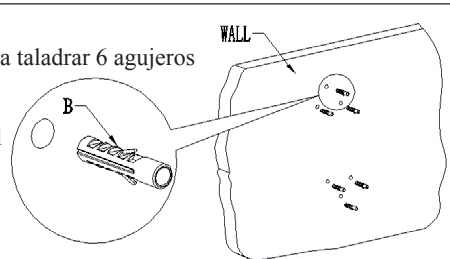
## 3. Instalación e instrucciones operativas

Nota: Se ruega que lea atentamente estas instrucciones antes de instalar el producto!

### Fase 1:

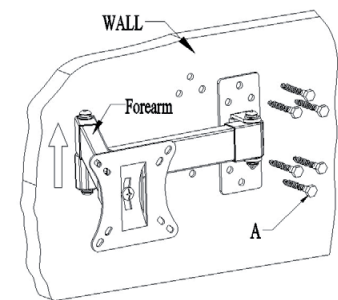
Utilizar la placa de fijación a la pared como plantilla para taladrar 6 agujeros de Ø8mm de tal manera que tengan por lo menos 50mm de profundidad en la pared vertical.

Verifique que las marcaciones y la plantilla estén a nivel antes de taladrar. Introducir un tarugo de plástico para cemento en cada uno de los 6 agujeros.



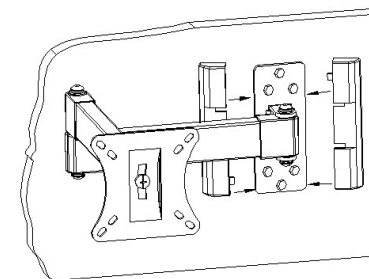
### Fase 2:

Utilizar 6 tornillos (A) autoenroscantes para fijar en la pared vertical la placa de fijación con el soporte mural para televisores de pantalla plana. Tenga cuidado y compruebe que el antebrazo ("forearm") del soporte está posicionado hacia arriba.



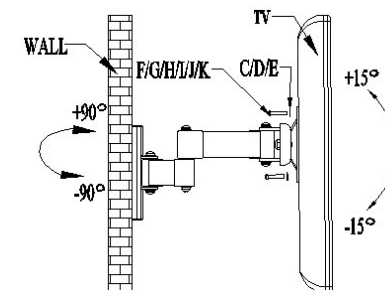
### Fase 3:

Introducir los dos laterales de protección en la placa de fijación como se muestra en el dibujo.



### Fase 4:

Montar el TV de pantalla plana sobre el soporte de fijación de pared con los tornillos correspondientes, escogidos en el paquete de componentes previsto. Para terminar, ajustar el ángulo de inclinación del TV para obtener la mejor posición de visión posible.



## 4. Notas

- Escoger un punto adaptado donde instalar la placa de fijación en la pared. Asegúrese que la pared puede sostener pesos de más de 100 kg.
- Los usuarios tienen que controlar y efectuar frecuentemente una manutenzione del producto, en base al estado de utilización, de manera a asegurarse que el televisor de pantalla plana funcione de forma normal, segura y sin riesgo.  
Se ruega que limpie frecuentemente las partes de junción con un paño seco.  
No utilizar en lugares expuestos a la lluvia o en ambientes húmedos.  
Se ruega que controle cada dos meses que todos los tornillos estén fijados correctamente.

**IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:**  
**ELCART DISTRIBUTION SpA**  
**VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46**  
**20093 COLOGNO MONZESE (MI)**  
**ITALY**

MADE IN CHINA

[www.elcart.com](http://www.elcart.com) - [info@elcart.it](mailto:info@elcart.it)

ELCART DISTRIBUTION SPA via Michelangelo Buonarroti, 46 - 20093 Cologno Monzese (Milano) ITALY

Tel. ++39(0)2/25.11.73.10 Fax ++39(0)2/25.11.76.10 sito internet: [www.elcart.com](http://www.elcart.com) e-mail: [info@elcart.it](mailto:info@elcart.it)

La divulgazione dei dati contenuti in questa scheda è da ritenersi un servizio puramente informativo e non costituisce alcun vincolo da parte della Elcart in merito a prestazioni ed utilizzo del prodotto.